



Couleurs d'automne depuis Coffrane. (Photo Loïc Valverde).

## SOMMAIRE

- 3-6 Val-de-Ruz Expo
- 7 Horizon Val-de-Ruz
- 7 Théâtre
- 9 CTT Cernier
- 9 Tir sportif
- 9 Football
- 11 Agenda
- 11 Pharmacies de garde
- 11 Petites annonces
- 13 La Vue-des-Alpes
- 13 Foire de Dombresson
- 13 Cercle scolaire
- 14-15 Informations communales officielles
- 16 En deux, trois secondes



**LA MOB NETTOYAGES**

Case postale 22  
2053 Cernier

Succursale à Bevaix Tél. 032 853 11 11  
Fax 032 853 53 48  
lamob@bluewin.ch

**Appartements villas, bureaux**

Shampoingage de moquettes  
Tapis de centre  
Service conciergerie



**PERROUD**

électricité - solaire - domotique - télématique

Grand'Rue 12a - 2056 Dombresson  
032 853 20 73 - perroud-electricite.ch

24/24h - 365 jours • www.pfne.ch

Brevet Fédéral  Membre ASSF

**Flühmann-Evard-Arrigo SA**

POMPES FUNÈBRES DEPUIS 1938

Nicole Siegenthaler

**Funérarium • Prévoyance Funéraire**  
Écluse 21, Neuchâtel - 032 725 36 04

**FIVAZ**

AU SERVICE DES PROS ET DES PARTICULIERS

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**  
fivaz.ch BOUEVILLIERS



**CHRISTEN** Sarl

**CHAUFFAGE SANITAIRE**

**079 226 05 05** www.christen-sarl.ch

christen@christen-sarl.ch 2207 Coffrane

**Votre éco-constructeur**

<ul style="list-style-type: none"> <li>Entreprise générale/Entreprise totale</li> <li>Rénovations et assainissements</li> <li>Béton armé et maçonnerie</li> <li>Ouvrages d'art en béton armé</li> <li>Génie civil</li> <li>Terrassements et travaux spéciaux</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Revêtements bitumineux</li> <li>Travaux hydrauliques</li> <li>Renaturation et protection contre les crues/Génie hydraulique</li> <li>Valorisation des matériaux</li> <li>Déconstruction et désamiantage</li> <li>Peinture et plâtrerie</li> </ul>
---	--

 [www.martiacjura.ch](http://www.martiacjura.ch)

 baloise  baloise

**Économisez jusqu'à 2000.- d'impôts en 2022 ?**

**Prenez rendez-vous !**

Gian Luca Scrimitore 078 799 57 67  
 Agence Neuchâtel  
 F. Soguel 16, 2053 Cernier  
 gian\_luca.scrimitore@baloise.ch

**FENETRES & PORTES**

Fabriquées à Savagnier 

**LIENHER**

MENUISERIE • S.A.

Votre artisan de proximité depuis 1880

**www.lienher.ch** 032 853 23 24

RÔTISSERIE - RESTAURANT **LA CHARRUE**

2063 VILARS



Tél. 032 852 08 52

# La chasse bat son plein!

**Chevreuil:***Selle Grand Veneur 1 service (600g) – 2 services (800g) (min. 2 pers.)**Médallions sauce vigneronne**Emincé du chasseur aux champignons d'automne***Cerf:***Pavé sauce poivrade**Tartare à l'huile de noisette*POUR SOUTENIR LA  
FONDATION DES  
PRINCESSES MIMI

## Soirée raclette au Skull's Pub

Chemin de la Jonchère 3  
2052 Fontainemelon

Samedi 26 novembre dès 19h00  
Uniquement sur réservation  
avant le 23 novembre



Contactez-nous au  
032/536.11.98  
info@skullspub.com

**STORES ET VOILETS**  
PORTES DE GARAGES  
CHRISTOPHE HORGER  
2208 LES HAUTS-GENEVEYS  
079 310 15 76 - ch.horger@bluewin.ch



**LES JARDINS  
de Benjamin**  
CRÉATION & ENTRETIENS

Paysagiste  
Les Geneveys-sur-Coffrane

M. 079 201 68 85  
lesjardinsdebenjamin.ch



Fraise à neige Husqvarna  
dès 1090.- du stock!

\*Husqvarna ST 124. Prix valable jusqu'au 31.12.2022.

Demander nous une offre !

**AGRI CENTRE  
STAHLI**  
MACHINES AGRICOLES ET ESPACES VERTS  
www.agri-centre.ch

Chézard-St-Martin  
032 853 78 38

Les Ponts-de-Martel  
032 853 78 36



**Garage de la Cour SA**

Neuchâtel - Peseux - Corcelles

Tél. 032 731 77 00 www.garage-delacour.ch

**stop+go**

Votre voiture. Nos compétences.

**VW**  
**Audi**  
**SEAT**  
**SKODA**

**LAURENT TANNER**  
route du Seyon 9a tél. +41 32 853 78 53  
2056 Dombresson  
carduval@bluewin.ch

**CARROSSERIE**  
DU VAL-DE-RUZ SA



**Picci Sàrl**

/perene

2063 Vilars

Ebénisterie – Agencement – Cuisine

Tel 032 853 53 66 – www.picci.ch – fax 032 853 55 22



**NOBORI**

BIKE &amp; SKI SHOP

2016 Cortailod

PROFITEZ DE NOTRE OFFRE

**Le Moustache Samedi 27 WIDE 4**

4399.- CHF au lieu de 5499.-

-20%

offre valable jusqu'au 30.11.2022



# SALON COMMERCIAL DU VAL-DE-RUZ

Du 17 au 20 novembre 2022, à la salle polyvalente de la Rebatte de Chézard-Saint-Martin

**ENTRÉE LIBRE**

**Horaires:**

17 novembre de 17h30 à 22h  
19 novembre de 11h à 22h

18 novembre de 17h à 22h  
20 novembre de 10h à 18h

**Invité d'honneur**  
**CODEC SA**

**Restauration**

La restauration sera assurée par La Table Ô Saveurs durant les heures d'ouverture du salon commercial et jusqu'à 1h30 du matin les jeudi, vendredi et samedi.

**Animations**

Animations musicales tous styles par un DJ. Le dimanche de 11h à 15h, musique avec le Trio Straub Baumann.

**Parking**

En contrebas de la salle polyvalente de la Rebatte. Au collège primaire de Chézard-Saint-Martin.

**TAXI**

A prix modique du jeudi au samedi.

**BatiFen Sàrl**  
Menuiserie  
Fenêtres et Portes  
Moustiquaires et terrasses  
Portes de garage  
Bureau technique

BatiFen Sàrl | Evard Joël | 2057 Villiers | 079 417 70 85 | info@batifen.ch

**CODEC**  
PRECISION TURNED PARTS

A COMPANY OF Codec Group

**PEINTURE**  
plâtrerie - peinture - isolation Sàrl

Gaylor Brechbühl | 2054 Chézard-St-Martin | 079 837 23 60 | gb-peinture-sarl.ch

**ADR**  
TOITURES / ENERGIES

VOTRE PROJET. NOS COMPÉTENCES.

OSSATURES BOIS  
CHARPENTE  
COUVERTURE  
FERBLANTERIE  
MENUISERIE  
PHOTOVOLTAÏQUE  
FAÇADES

www.adr.ch  
032 720 00 00

solutions visuelles et événementielles

Structures gonflables | Textiles personnalisables  
Bâches | Oriflammes | Tentes pliables  
Mobilier personnalisé | Transats et parasols personnalisés  
Location de matériel événementiel

Grand' Rue 21  
2054 Chézard-St-Martin  
M. 079 826 32 08  
info@air-com.ch  
www.air-com.ch

**TTT**

DEMOLITION • TERRASSEMENTS • GENIE CIVIL  
www.ttt-terrassements.ch

AU SERVICE DES PROS  
ET DES PARTICULIERS

www.fivaz.ch

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

**FIVAZ**

**ISOLER = ECONOMIE D'ENERGIE**

LA SOLUTION POUR ISOLER VOTRE MAISON DE LA TÊTE AUX PIEDS

FIVAZ SA – 2043 Boudevilliers NE – Chemin de Biolet 10 – Tél. 032 857 23 73 – info@fivaz.ch – www.fivaz.ch



**Doulanne**

- Doula, accompagnement global
- Soins énergétiques au féminin
- Psychogénéalogie
- Numérologie transgénérationnelle

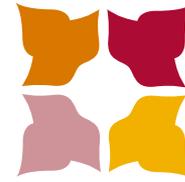
Tél. 076.355.53.09 | www.doulanne.ch



BRASSERIE ARTISANALE  
RUE DU COLLÈGE  
2207 COFFRANE

SHOP OUVERT TOUS LES JEUDI SOIRS  
DE 16 H 30 À 19 H 00

CONTACT : +41 78 666 86 16  
BRASSERIE@CLEPTIQUE.CH



**NICOLET VINS**  
DOMAINE DES BALISES - BEVAIX

**RENÉ-PIERRE NICOLET**

Rue de la Gare 5  
2022 Bevaix  
Tél. +41 32 846 13 56  
rp.nicolet@bluewin.ch  
www.nicoletvins.ch



**Melissa Matthey**  
décoratrice d'intérieurs

Réfection de meubles - Moustiquaires - Rideaux  
Stores - Tapis - Parquets - Sellerie

Grand'Rue 42 - 2054 Chézard-Saint-Martin - +41 (0) 79 887 19 87



Boulangerie-pâtisserie-tea room

**Jean-Louis Meyer**

Rue du Centre 4  
2052 Fontainemelon  
032/853.80.79

lamiemeyer@bluewin.ch

**OUVERT LE DIMANCHE**

Rendez-vous sur notre stand N° 2 en collaboration avec :  
Marquet TV & Sono Nico



Présentation des technologies

OLED - QLED - NEOQLED &  
Système barre sonore Dolby atmos

CERNIER

Votre spécialiste multimédia au Val-de-Ruz



Francine Isler Evard

Rue du Grandverger 28, 2057 Villiers  
079 245 43 07 www.islerevard.ch

Soyez vous-même, tous les autres sont déjà pris. O. Wilde



**Sport- Santé- Beauté**

Retrouvez moi au salon commercial  
pour déguster une boisson jeunesse  
et mesurer vos anti-oxydants

Participer au grand concours

sofitsportsante.ch

**Mécanique agricole  
Pierre-André Glauser**

Grand-Rue 12  
2037 Montmollin  
+41 (0)79 840 34 01  
glauserpa94@hotmail.com



MÉCANIQUE AGRICOLE  
PIERRE-ANDRÉ GLAUSER  
> 079 840 34 01 <



**QuinteSens**  
Savonnerie & Espace Soins

Route du Seyon 19 - 2056 Dombresson  
079 679 62 68 - www.quintesens.ch

**SAMi** info La solution informatique idéale  
pour gérer votre société



www.saminfo.ch  
info@saminfo.ch

Tél. +41 32 852 09 09

Sous le Chêne 16a, 2043 Boudevilliers

**RAIFFEISEN**

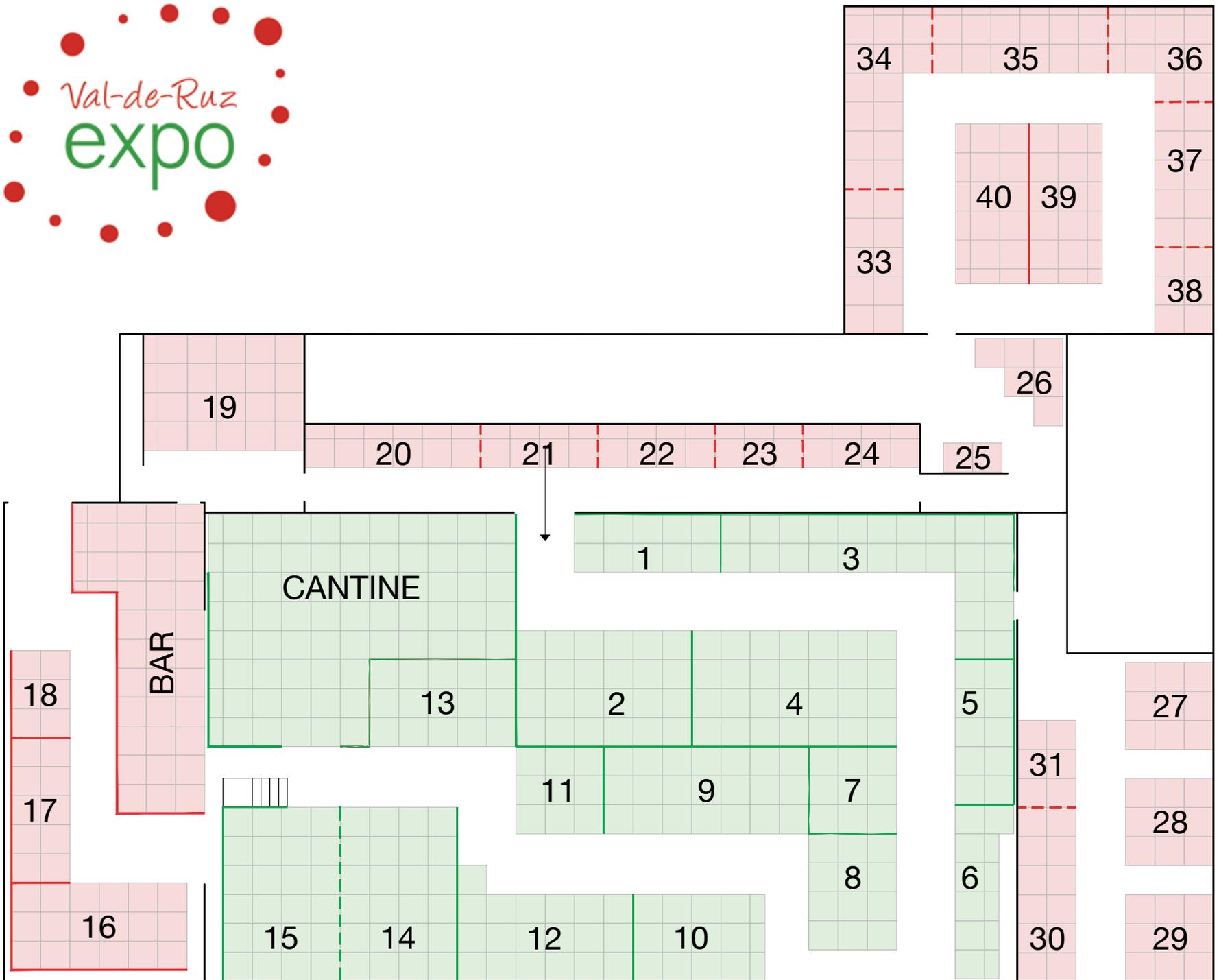
Banque Raiffeisen Neuchâtel et Vallées



Rideaux, meubles,  
Duvets & matelas

Tapissier - décorateur Maître Métier

2046 FONTAINES - Tél 032 853 55 10



**REZ-DE-CHAUSSÉE - 1<sup>er</sup> ÉTAGE**

- |                                  |                              |                                  |                                 |
|----------------------------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 Mécanique Agricole Glauser     | 11 Air Communications Sàrl   | 21 Ilirédiction Edition Jeunesse | 33 Les Enfants de la Terre      |
| 2 RV-Coshifi                     | 12 SAMinfo                   | 22 QuinteSens                    | Brasserie Clépique              |
| 3 Codec SA                       | 13 Berset François           | 23 Baloise Assurances            | 34 AXA assurances Cernier       |
| 4 Chatelain-Stores SA            | 14 Piémontesi Savagnier SA   | 24 Loris Créations               | 35 Commune de Val-de-Ruz        |
| 5 GB Peinture Sàrl               | 15 TTT Sàrl                  | 25 NOMI                          | 36 Mélissa Matthey - Décoration |
| 6 Energetix                      | 16 ADR Toitures-Energies SA  | 26 Val-de-Ruz info               | d'intérieurs                    |
| 7 Newage                         | 17 Electropro                | 27 Nahrin SA                     | 37 Batifren Sàrl / Sens Eveil & |
| 8 Banque Raiffeisen Neuchâtel et | 18 O.K.K.O                   | 28 Absinthe Benoit               | Bamboo Nails                    |
| Vallées                          | 19a Liqueur d'Or             | 29 La Mie Meyer                  | 38 So'Fit coach sport et santé  |
| 9 Optique Houlmann Cernier       | 19b Vorwerk Suisse/Thermomix | 30 Agriculture Féérique et       | 39 Fivaz SA                     |
| 10 Nicolet Vins                  | 20a Just                     | Fermes du VdR                    | 40 Fivaz SA                     |
| Domaine des Balises              | 20b David Ruiz               | 31 Doulanne                      |                                 |

**Val-de-Ruz info** partenaire officiel

**piémontesi**  
SAVAGNIER SA  
032 853 34 20 www.piemontesi-sa.ch

**ElectroPro SA**  
Cernier • Chézard-St-Martin  
Installations électriques • Télématique • Photovoltaïque  
Magasin d'électroménager  
Ouvert lundi-vendredi 17h00-18h30  
A votre service dans votre région  
Dépannage 24h/24h

Tél. 032 853 35 22  
www.electropro.ch  
info@electropro.ch

## VAL-DE-RUZ EXPO DEMEURE BIEN VIVANT

Après deux annulations successives liées - comme souvent - à la pandémie, Val-de-Ruz Expo était en sursis. La 30<sup>e</sup> édition aura bien lieu du 17 au 20 novembre, toujours à la salle de La Rebatte, à Chézard-Saint-Martin. Les organisateurs estiment avoir reçu un écho favorable des exposants de la vallée. Et pour la population, c'est aussi l'occasion de venir papoter autour d'un verre.

Président de Val-de-Ruz Expo, Richard Voirol nous avoue avoir longtemps hésité avant de se jeter à l'eau. Il a aussi immédiatement relevé que Val-de-Ruz Expo était l'unique comptoir commercial organisé dans le canton en 2022, après les disparitions de Modhac à La Chaux-de-Fonds, l'annulation de NewPort Expo à Neuchâtel faute d'avoir déjà un comité adéquat ainsi que du Comptoir du Val-de-Travers, en raison du manque d'intérêt manifesté par ses exposants.

En sursis lui aussi, Val-de-Ruz Expo aura bien lieu, même si son 30<sup>e</sup> anniversaire ne sera pas marqué par des festi-

vités particulières. L'essentiel était déjà de pouvoir l'organiser et Richard Voirol se réjouit de l'écho d'un événement qui constitue un rendez-vous apprécié de la population. Par rapport à 2019, Richard Voirol souligne qu'un quart des anciens exposants ont posé les plaques: «Ceux-ci ont été remplacés et nous avons pu en recruter de nouveaux qui proviennent en majorité du Val-de-Ruz ou du moins de la région», se réjouit le président. Et à trois semaines du coup d'envoi, il ne restait plus que trois emplacements de disponible: «Une quarantaine d'exposants se sont annoncés. Nous avons presque fait le plein». Richard Voirol précise néanmoins que l'événement a été redimensionné: aucune grande tente ne sera érigée à l'extérieur. La restauration sera concentrée à l'intérieur de la salle de La Rebatte. De quoi conférer plus d'intimité! L'édition 2022 constitue peut-être aussi une année test en vue de pérenniser le comptoir vaudruzien et de lui offrir à l'avenir un caractère plus large, cantonal. Richard Voirol ne cache pas que l'idée est dans l'air.

Heures d'ouvertures et programme: jeudi 17 novembre, 17h30 - 22h; vendredi 18 novembre 17h - 22h; samedi 19 novembre 11h - 22h et dimanche 20 novembre 10h - 18 heures. Un DJ per-

mettra de prolonger les trois soirées par une animation musicale. C'est aussi une tradition: un groupe folklorique, le trio Straub Baumann est programmé le dimanche de 11h à 15 heures. /pif



La Fondation Les Perce-Neige tenait aussi un stand en 2019 pour mettre en avant ses K-Lumet. (Photo pif).



### Assurance et prévoyance

Votre spécialiste dans la région du Val-de-Ruz

AXA  
Agence principale Jean-Claude Cortés  
Rue Guillemette de Vergy 2, 2053 Cernier  
Téléphone +41 32 938 11 11  
val-de-ruz@axa.ch  
AXA.ch/val-de-ruz

chatain-stores.ch

## Chatelainstores

Les Reussilles • Dombresson

storio



Retrouvez-nous  
stand 26

www.valderuzinfo.ch

### Un bon pour ma région

Un système simple et efficace qui a fait ses preuves. La Fédération Neuchâteloise du Commerce Indépendant de Détail (FNCID) commercialise des bons cadeaux d'une valeur de CHF 10.-, 20.- et 50.- pour Horizon Val-de-Ruz.



J'AGIS POUR  
MON CANTON.

### C'est bon pour votre commerce

Chaque commerce du Val-de-Ruz peut participer. Vous bénéficierez de la promotion locale faite par Horizon Val-de-Ruz et cantonale mise en place par la FNCID. Le fonctionnement est simple et le remboursement hebdomadaire.

### C'est bon de recevoir un cadeau local

Offrir de la proximité. Vous souhaitez offrir un cadeau à vos collaborateurs, à vos locataires ou à vos administrés? Vous voulez faire plaisir à un proche? Vous cherchez des lots à proposer pour une tombola? Et vous voulez soutenir la vie et les commerces de votre région.

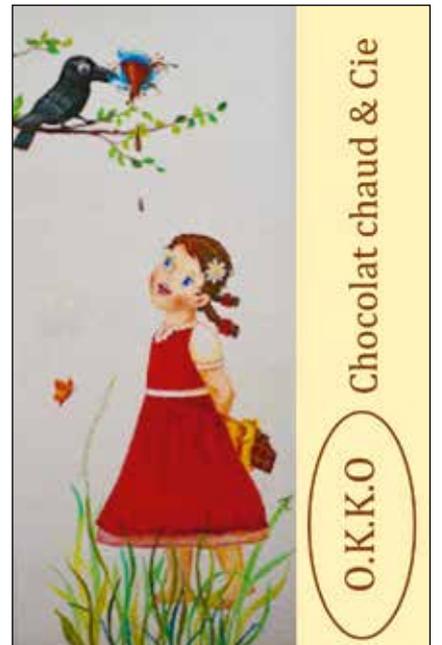
Chaque individu, entreprise ou association peut commander les bons de façon simple et rapide sur [www.commerces-ne.ch/val-de-ruz/bons-cadeaux/](http://www.commerces-ne.ch/val-de-ruz/bons-cadeaux/)

### C'est bon pour le Val-de-Ruz

Vous pouvez utiliser ces bons dans tous les commerces participants au Val-de-Ruz (et dans tout le canton). Trouvez la liste des commerces participants sur [www.commerces-ne.ch/val-de-ruz/commerces/](http://www.commerces-ne.ch/val-de-ruz/commerces/)

Horizon  
Val-de-Ruz  
Association économique

JE CONSOMME  
LOCAL...



Chocolat chaud & Cie

O.K.K.O

## S'UNIR POUR FAVORISER LE COMMERCE DE PROXIMITÉ

L'Association des acteurs économiques de Cernier a changé de nom. Elle est devenue Horizon Val-de-Ruz. Elle désire renforcer ses activités et parler d'une seule voix pour l'ensemble des petits commerces et indépendants de la région, qui souffrent souvent de la concurrence des grandes enseignes et de l'e-commerce.

La région était la dernière du canton à ne pas être représentée au sein de la FNCID, la Fédération neuchâteloise du commerce indépendant de détail. Horizon Val-de-Ruz a désormais comblé ce manque. Pour les commerçants, cette adhésion leur permet entre autres d'encaisser les bons CID, des bons cadeaux qui favorisent une économie circulaire. Délivrés par la faîtière, ils sont uniquement à faire valoir auprès des commerces adhérents.

Il y a deux ans, commerçants et indépendants de Cernier avaient ressenti le besoin d'offrir une nouvelle dynamique à leur village. Ils avaient créé une as-

sociation avec l'appui bienveillant de la commune de Val-de-Ruz. L'Association des acteurs économiques de Cernier était née. Sa première action avait consisté à mettre en place un marché hebdomadaire à Cernier: «Ce marché a bien pris sa place», estime Claudine



Le marché de Cernier ne demande encore qu'à se développer. (Photo pif).

Geiser, membre d'Horizon Val-de-Ruz. «Il joue un rôle social intéressant. Sa clientèle est devenue fidèle. Ce marché mériterait peut-être de se développer. On recherche d'ailleurs encore un fro-mager».

«Avec le e-commerce, il devient toujours plus difficile pour les artisans et les commerçants locaux d'être concurrentiels et de conserver leur clientèle», détaille encore Claudine Geiser. Privilégier l'économie de proximité constitue le cheval de bataille de cette députée au Grand Conseil ainsi que de ses pairs d'Horizon Val-de-Ruz. L'association désire accroître son influence et se renforcer en attirant d'autres acteurs économiques de la vallée, selon l'adage «ensemble, on est plus fort». En filigrane aussi, se profile dans un horizon plus lointain en 2035, la gare du RER à Cernier. Son implantation devrait provoquer un profond bouleversement de la vie locale: «Une question à anticiper. Chacun d'entre nous doit prendre conscience de l'importance de l'économie de proximité et a le pouvoir de changer les choses en adoptant un réflexe de consommation locale». Tout ça pour éviter à tout prix que son lieu d'habitation ne devienne à long terme plus qu'une cité dortoir ou un simple endroit de passage. /pif

## L'ANCIEN GAZON DE LA MALADIÈRE COMME DÉCOR



Le «Ravissement d'Adèle» une comédie jouée par Espace Val-de-Ruz Théâtre. (Photo Gilbert Eppner).

«Le ravissement d'Adèle», c'est la pièce proposée cette année par Espace Val-de-Ruz Théâtre. Une comédie présentée du 11 au 26 novembre à la Grange aux Concerts de Cernier. Ou quand les acteurs amateurs de la région se mouillent pour divertir et faire rire.

Une troupe d'amateurs n'est pas limitée par le nombre, c'est l'avis de Jean-Louis Giovannoni: «Les professionnels disposent d'un bagage beaucoup plus large. Ils sont aujourd'hui non seulement acteurs, mais aussi musiciens, jongleurs,

funambules. De notre côté, nous ne sommes pas limités par des coûts d'engagement. Nous pouvons généralement nous permettre de mobiliser plus de monde», avance le metteur en scène d'Espace Val-de-Ruz Théâtre. Jean-Louis Giovannoni a monté une pièce qui réunira une quinzaine d'acteurs amateurs sans compter treize élèves du Cercle scolaire. Lui-même n'est pas un professionnel, mais à l'approche de jouer «la première», il ne compte plus ses heures. Jean-Louis Giovannoni dispose toutefois d'une large expérience et

il figure parmi les membres fondateurs de la compagnie avec Martine Noirjean de Ceuninck, Abdé Chibout et Matthieu Froidevaux. Espace Val-de-Ruz Théâtre est né en 2003. Ce nom n'est pas d'une originalité exceptionnelle: «Mais il nous donne une certaine légitimité et officialité vis-à-vis de la région».

La compagnie vit au rythme d'une pièce par année, à l'exception de 2020 où ses activités ont été mises en veilleuse, la pandémie étant passée par là. Espace Val-de-Ruz Théâtre se compose d'un

nombre d'acteurs et de figurants qui diffèrent d'une année à l'autre en fonction du spectacle présenté: beaucoup d'acteurs sur les planches signifie aussi une mise en scène qui se complexifie. Jean-Louis Giovannoni a dû certainement s'arracher les derniers cheveux qui lui restaient pour imaginer la composition d'une comédie qui comprend 39 tableaux et six décors différents: «Pendant que l'intrigue se poursuit sur un lieu, l'idée est de faire en sorte que l'action ne s'arrête jamais ailleurs. Donner l'impression de la vie du village en conservant toujours les six décors sur scène». Là aussi, leur mise en place n'a pas constitué une simple affaire: «Nous avons même récupéré et transporté non sans peine des rouleaux de l'ancien gazon synthétique de la Maladière pour composer le décor du jardinier». Tout un programme et une pièce à découvrir!

Le choix du spectacle s'est porté sur une comédie de Rémi Vos, «Le ravissement d'Adèle». Une adolescente a disparu. Les rumeurs se répandent dans le village, les langues se délient, dévoilant des secrets de famille. Chacun y va de son hypothèse. Les soupçons créent la zizanie... Onze représentations sont programmées à la Grange aux concerts, à Cernier: les vendredis 11, 18, 25 novembre à 20h; les samedis 19, 26 novembre à 20h; les dimanches 13 et 20 novembre à 20h ainsi que les jeudis 17 et 24 novembre à 19 heures. Réservations par téléphone au 079 811 32 89. /pif



**Husqvarna**

**Tronçonneuse Husqvarna  
dès 330.- du stock!**

\*Husqvarna 130, Prix valable jusqu'au 31.12.2022

**Demander nous une offre !**

**AGRI CENTRE  
STAHLI**  
MACHINES AGRICOLES ET ESPACES VERTS  
www.agri-centre.ch

Chézard-St-Martin  
032 853 78 38

Les Ponts-de-Martel  
032 853 78 36



**SAMBIAGIO**  
026 301 38 56 *Style S.A.*  
Zone Artisanale - 1588 Cudrefin

**STUDIO  
FUEGG**  
SWITZERLAND

**Cheminées**



**www.sambiagio-style.ch**

*A votre service !*

Maîtrise fédérale **Sanitaire  
Chauffage**

**Tecaro**

0848 000 105 [www.tecaro.ch](http://www.tecaro.ch)

**Votre gérance  
de proximité**

Pour une gestion immobilière  
locale et responsable

Gérance - Courtage - PPE **EO**

EXPERTISSIMMO SARL  
[expertissimmo.ch](http://expertissimmo.ch) - 032 853 20 10 - Cernier



**Mat'toitures**  
FERBLANTERIE - COUVERTURE

**Olivier Matthey**

Route de Clémesin 2 079 768 25 16  
2057 Villiers info@mat-toitures.ch  
www.mat-toitures.ch



**margot mazout**

mazout | essence | diesel **0800 844 644**

**SANS  
DE GARANTIE**

**MCM 40 ans**  
ELECTROMENAGER SA

**MCM ÉLECTROMÉNAGER  
VOUS CONSEILLE**

Echange d'appareils  
toutes marques  
Modification de menuiserie  
Devis sans engagement

**FORS**  
SAISONNIER

[www.mcmselectromenager.ch](http://www.mcmselectromenager.ch)

Rue du Verger 4  
2013 Colombier Tél. 032 841 22 09  
Ouvert du lundi au vendredi

**EMBALLE  
MOI**

23.10.22  
13.08.23

**MUSÉUM  
D'HISTOIRE NATURELLE  
NEUCHÂTEL**

**Droz Peinture Sarl**  
Plâtrerie - Peinture - Isolation

Rue des Indiennes 1  
2054 Chézard-Saint-Martin  
079 449 03 20  
info@droz-peinture.ch  
www.droz-peinture.ch



**ANTIQUAIRE**  
ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX

- Manteaux de fourrure
- Meubles anciens
- Machine à coudre
- Cuivre et étain
- Briquets, stylos...
- Montres et bijoux
- Verre en cristal
- Service à vaisselle
- Tableaux...
- Tapis, tapisseries
- Robe de soirée
- Vins, champagne
- Pièces de monnaie
- Disque vinyle
- Bibelot, décoration
- Poste de radio...

**Georges Heitzmann**  
galerieheitzmann@gmail.com  
078 305 15 89

Déplacement  
gratuit

**Magali Niklaus**

Psychanalyste, Institut C.G. Jung, Zurich  
Constellations systémiques  
Social Dreaming

**DCR**

Grand Rue 64 - Chézard-Saint-Martin  
078 642 00 34 - [www.magali-niklaus.ch](http://www.magali-niklaus.ch)



**UN ENGAGEMENT DURABLE**

**FACCHINETTI**  
100 ANS

**S. Facchinetti SA - Entreprise de construction**  
T: +41 32 720 12 12 - E: info@facchinettisa.ch  
[www.facchinettisa.ch](http://www.facchinettisa.ch)

**Couverture  
Construction en bois  
Menuiserie - Charpente - Isolation**

**SIGRIST**  
S. Chuard

032 857 11 13  
[sigrist-sarl.ch](http://sigrist-sarl.ch)

Rte de Coffrane 2 2206 Geneveys s/Coffrane

**A louer à Chézard-Saint-Martin,  
au Boveret, places pour hivernage**  
(nov. 2022 à avril 2023).

Pour voitures, motos, remorques,  
caravanes, bateaux,  
hauteur maxi 2.60m.  
CHF 60.-/mois, par place de 15m².

Contact: gurtnerc@bluewin.ch

Venez découvrir le nouveau S-Cross au Garage Beausite Québatte  
Votre Agent Suzuki au Val-de-Ruz



Route de Neuchâtel 2 - 2053 Cernier - 032 853 23 36 - [www.garage-beausite.ch](http://www.garage-beausite.ch)

## UN CLUB BIENTÔT CENTENAIRE



Le CTT Cernier: un club d'adultes prêt aussi à accueillir de nouveaux membres. (Photo CTT Cernier).

Le CTT Cernier a passé le cap des nonante ans. Un âge vénérable! Il a été fondé en 1931. Il figure à ce titre parmi les cinq plus anciens clubs de tennis de table du pays. On peut se demander pourquoi à l'époque on s'est ainsi intéressé au ping pong.

Les archives font défaut pour retracer l'histoire du CTT Cernier (Club de tennis de table). Mais le club de ping-pong du Val-de-Ruz figure parmi les cinq premiers à avoir été fondés en Suisse avec les clubs de Bâle, Montreux, Genève et Lausanne. C'était en 1931. Peut-on en déduire que le club vaudruzien compte parmi les membres fondateurs de la Fédération suisse devenue aujourd'hui Swiss Table Tennis? «Il est impossible de répondre formellement à cette question», répond Charles Maurer, ancien président du CTT Cernier. Il se souvient surtout que le tennis de table s'est longtemps pratiqué dans les salles de restaurants: «A l'époque, les halles de gymnastique n'existaient pas ou très peu».

C'était un autre temps. Quoique!

Le président actuel, Pascal Lanfranchi nous a aussi exposé les difficultés qui existent encore aujourd'hui à disposer de locaux adaptés à la pratique de son sport. Le CTT Cernier a longtemps été confiné dans le hall d'entrée du collège de la Fontenelle: «C'était par moment la galère». La situation a changé depuis dix ans. Pascal Lanfranchi ne peut que remercier la Fondation des Perce-Neige qui a mis à disposition de son club trois fois par semaine sa salle de gymnastique des Hauts-Geneveys: «C'est incomparable par rapport à avant», s'enthousiasme encore le président-joueur. Le CTT Cernier ne possède toutefois pas les infrastructures pour former des jeunes. C'est un club d'adultes qui comprend trois équipes actives inscrites dans le championnat de l'Association neuchâteloise et jurassienne (deux en 2<sup>e</sup> ligue et une en 4<sup>e</sup> ligue) ainsi qu'une équipe seniors qui participe régulièrement aux finales suisses. Le club vau-

druzien aimerait à terme remonter en 1<sup>ère</sup> ligue. Pour atteindre cet objectif, il sera peut-être nécessaire de renouveler les cadres de l'équipe: «Il faut avouer que nous sommes un club plutôt vieillissant. Nos joueurs ont entre 45 et 55 ans».

Si l'Association régionale s'inquiète de l'érosion du nombre de ses licenciés, le CTT Cernier laisse plutôt l'impression d'afficher une certaine stabilité depuis qu'il peut s'entraîner aux Hauts-Geneveys. Pascal Lanfranchi évoque aussi un rapprochement avec l'autre club de la vallée, le CTT Coffrane: «Un club en grande difficulté qui ne compte plus que quelques membres actifs. Depuis ces dernières semaines, ceux-ci viennent s'entraîner avec nous». Rapprochement ou même fusion: en l'état actuel, rien n'est fait, mais c'est peut-être une piste pour développer et conserver au Val-de-Ruz un sport qui n'est pas qu'un jeu de plage. /pif

## JEUNE TIREUR VAUDRUZIEN EN VERVE

Une jeune fine gâchette de la Société de tir de Savagnier sur le podium. Josué Cravero a terminé au 3<sup>e</sup> rang des 51<sup>e</sup> championnats romands juniors, catégorie M13 – M17, le 8 octobre au stand de Belfaux, dans le canton de Fribourg. Josué Cravero a terminé premier de la phase qualificative avec trois points d'avance sur deux tireurs jurassiens. Il a été dépassé par ceux-ci dans une finale très serrée avec un point de retard sur Esteban Zaros et deux sur le vainqueur, Cédric Gisiger. Selon le responsable des jeunes tireurs du canton de Neuchâtel, Yann Dubied, un tel résultat n'avait plus été réalisé par un jeune tireur du canton depuis plus d'une dizaine d'années. /pif



Josué Cravero, à droite, sur la troisième marche du podium. (Photo privée).

## EN FOOTBALL

### 1<sup>ère</sup> ligue, FC Coffrane

C'est tout d'abord la déception pour le FC Coffrane qui ne participera pas à l'édition 2023 – 2024 de la Coupe de Suisse. Les protégés de Philippe Perret ont été éliminés 3-2 après prolongations par Chênois lors du tour de qualification, le 23 octobre. Expulsé lors de cette partie, Tony Briançon s'est racheté la semaine suivante en championnat, en inscrivant deux buts avant la demi-heure à Martigny. Le FC Coffrane s'est imposé 3-1 en Valais. Au classement, le FC Coffrane occupe le cinquième rang avec un point d'avance sur le FC La Chaux-de-Fonds, avant le derby neuchâtelois entre les deux équipes.

#### Les derniers résultats

Coffrane – Chênois 2-3 (ap)

Martigny – Coffrane 1-3

### 2<sup>e</sup> ligue, FC Coffrane II

La seconde garniture du FC Coffrane boucle sa première partie de saison au neuvième rang avec quatre points d'avance sur le FC Boudry, douzième et lanterne rouge.

#### Les derniers résultats

Coffrane II – La Chaux-de-Fonds II 2-3

Marin – Coffrane II 3-3

### 3<sup>e</sup> ligue, FC Val-de-Ruz

Le FC Val-de-Ruz s'est offert un bol d'oxygène en écrasant le FC Cressier, la lanterne rouge du groupe un de 3<sup>e</sup> ligue, par 7-1. Mais au moment d'aborder la pause hivernale, le club vaudruzien est antépénultième avec quatre points d'avance sur le club cressiacois.

#### Les derniers résultats

Val-de-Ruz – Cressier 7-1

Le Communal – Val-de-Ruz 2-1

### 3<sup>e</sup> ligue, FC Bosna

Le FC Bosna sacré champion d'automne du groupe 2 de 3<sup>e</sup> ligue neuchâteloise. Au moment de la trêve hivernale, le club bosnien est premier du classement avec le même nombre de points que le FC Kosova mais un match en moins. Il s'est également qualifié pour les demi-finales de la Coupe neuchâteloise après s'être débarrassé du FC Marin, qui milite pourtant à l'échelon supérieur, 4-2.

#### Dernier résultat

Bosna – Marin 4-2



Husqvarna



Préparer la saison  
2023

HUSQVARNA AUTOMOWER®

**10 solutions simples pour  
un gazon parfait sans effort**



AGRI CENTRE  
STAHLI  
MACHINES AGRICOLES ET ESPACES VERTS  
www.agri-centre.ch

Chézard-St-Martin  
032 853 78 38

Les Ponts-de-Martel  
032 853 78 36

A votre service depuis 2004

# H2OHENER

Installation sanitaire - Dépannage - Robinet qui coule - Lavabo cassé  
Stéphane Höhener - Val-de-Ruz  
Natel 079 307 83 09 - sanitaire.h2o@gmail.com

**JEANNERET**  
**COMBUSTIBLES**

MAZOUT - NEVISION DE CITERNES

ENTREPRISE FAMILIALE DEPUIS 1956  
T 032 732 96 32 / WWW.JEANNERET-COMBUSTIBLES.CH

**volets-  
aluminium.ch**

Yves  
Blandenier

079 235 50 27 2054 Chézard-Saint-Martin

Stores • Volets roulants  
Portes de garage • Moustiquaires  
voletalu@bluewin.ch

**ESPACE**  
*optique*

Sur rendez vous  
032 853 19 90  
2046 Fontaines

**Nouveau**  
2<sup>e</sup> paire gratuite  
ou toujours 25%  
de rabais sur le tout



**Les Petits Chanteurs à la Gueule de bois**  
chantent Noël avec  
**Marc Donnet-Monay**



Salle de spectacles de  
Fontainemelon

Vendredi 25 novembre, 20h  
Samedi 26 novembre, 20h  
Dimanche 27 novembre, 17h

Location : monbillet.ch

**LA LUMIÈRE,  
EN PLUS DOUX.**

Il est temps d'agir. Économisons l'énergie  
en réduisant la consommation d'électricité.

**Le saviez-vous ?**  
L'éclairage représente 12% de  
l'électricité consommée en Suisse.




Chaque petit geste compte  
www.viteos.ch  
www.stop-gaspillage.ch

**viteos**

# AGENDA: QUE FAIRE AU VAL-DE-RUZ?

## Cernier – Exposition

Neuf photographes amateurs exposent leur travail au Mycorama à Cernier du **vendredi 11 au dimanche 13 novembre**. Sous le thème «Regards croisés sur la région des trois lacs», ils proposent en priorité des clichés paysagers et animaliers. Une exposition sera animée par une conférence sur le loup de Julien Regamey le samedi dès 17 heures. L'entrée est gratuite.

## Fontainemelon – Théâtre

«Roméo hait Juliette»: c'est le titre de la pièce comique jouée par la Compagnie «Pas sages à l'acte», et proposée par le Comité de culture et loisirs **vendredi 11 novembre** à 20h et **dimanche 13 novembre** à 17h à la salle de spectacles de Fontainemelon. Supplémentaire événementielle samedi 12 novembre. Location des places: [www.monbillet.ch](http://www.monbillet.ch).

## Cernier – Théâtre

Espace Val-de-Ruz Théâtre présentera du **11 au 26 novembre** à la Grange aux concerts à Cernier «Le ravissement d'Adèle». Une comédie un brin policière de Rémi de Vos, interprétée par une quinzaine d'amateurs de la région et treize élèves du Cercle scolaire de Val-de-Ruz (voir article). Informations et réservations au 079 811 32 89.

## Bayerel – Contes

Les conteurs de La Louvrée organisent la Nuit du conte au Moulin de Bayerel, **vendredi 11 novembre** de 17h et au-delà de 22 heures. Les premiers contes sont réservés aux enfants de trois à six ans. Les enfants dès sept ans ouvriront leurs oreilles dès 18h45. Le programme se poursuivra à 20h30 pour les adolescents dès 12 ans et pour les adultes à partir de 22 heures. Entrée libre et chapeau à la sortie.

## Les Hauts-Geneveys – Atelier

Atelier de la Fondation Les Perce-Neige, la boulangerie le Croissant'Express des Hauts-Geneveys invite les enfants de quatre à douze ans à un atelier gratuit de décoration des biscômes. Une animation agendée les **mercredis 16 et 23 novembre** de 14h à 15h30. Inscriptions obligatoires par téléphone au 032 886 69 30, par courriel à [pn.croissantexpress@ne.ch](mailto:pn.croissantexpress@ne.ch) ou directement dans la boulangerie.

## Val-de-Ruz Expo

Ceux qui en doutaient encore ont tort. Après deux annulations successives liées à la pandémie, l'édition 2022 de Val-de-Ruz Expo aura bel et bien lieu cette année. Elle se tiendra du **17 au 20 novembre** à la salle de La Rebatte à Chézard-Saint-Martin.

## Fontainemelon – Concert

La Société de musique de Fontainemelon – Les Geneveys-sur-Coffrane présente **samedi 19 novembre** à 20h et **dimanche 20 novembre** à 17h, à la salle de spectacles de Fontainemelon sa nouvelle représentation musicale, inspirée par la conquête de l'Ouest et l'univers western. Spectacle écrit et mis en scène par Jérémy Rossier et agrémenté d'une bonne dose d'humour.

## Fontainemelon – Concert

Le Comité de culture et loisirs organise trois représentations du spectacle musico-humoristique «Les Petits Chanteurs à la Gueule de Bois chantent Noël avec Marc Donnet-Monay» les **vendredi 25 et samedi 26 novembre** à 20 heures et le **dimanche 27 novembre** à 17 heures, à la salle de spectacles de Fontainemelon. Réservations des billets sur [www.monbillet.ch](http://www.monbillet.ch).

## Bayerel – Marché

C'est la 2<sup>e</sup> édition du marché de Noël des créatrices. Il se tiendra **samedi 26 novembre** de 10h à 20h et **dimanche 27 novembre** de 10h à 18h au Moulin de Bayerel. C'est aussi l'occasion de découvrir des créations uniques réalisées par des artisans locaux.

## Boudevilliers – Marché

Vingt-sept artisans seront réunis au premier étage de l'hôtel du Val à Malvilliers à l'occasion de la deuxième édition d'un marché de l'Avent. Horaires d'ouverture: **samedi 26 novembre** de 10h à 20h et **dimanche 27 novembre** de 10h à 17 heures.

## Valangin – Chorale

L'ensemble vocal féminin EVelles présente «Les copines d'abord!», un spectacle vocal a capella mêlant humour et nostalgie avec comme élément central les femmes. Les représentations auront lieu au théâtre du Collège de Valangin **vendredi 2 et samedi 3 décembre** à 20h. Informations et réservations sur <http://www.evelles.ch>.

## Que faire au Val-de-Ruz?

Si vous désirez nous transmettre l'un ou l'autre événement qui anime la vallée, faites-nous parvenir vos informations par courriel à l'adresse [redaction@valderuzinfo.ch](mailto:redaction@valderuzinfo.ch), en n'oubliant pas de respecter les délais d'impression. Pour le numéro 267, dernier délai d'envoi **mardi 15 novembre** (parution 24 novembre). Pour rappel, les lotos, vide-greniers, matches aux cartes, cours privés, ne sont pas référencés dans l'agenda. Pour ce genre de manifestations, il faut se référer à la rubrique petites annonces sur [www.valderuzinfo.ch](http://www.valderuzinfo.ch).

## PHARMACIES DE GARDE

Le service de garde est assuré tous les jours en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Ruz. Les dimanches et les jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à midi et éventuellement de 18h à 18h30.

**du 5 au 11 novembre 2022**

Pharmacie Coop Vitality  
Fontainemelon  
058 878 81 10

**du 12 au 18 novembre 2022**

pharmacieplus marti  
Cernier  
032 853 21 72

**du 19 au 25 novembre 2022**

pharmacieplus du val-de-ruz  
Fontainemelon  
032 853 22 56

**du 26 novembre au 2 décembre 2022**

Pharmacie du 1<sup>er</sup> Mars  
Les Geneveys-sur-Coffrane  
032 857 10 09

## MÉDECIN DE GARDE

0848 134 134

**Pompes funèbres**  
**Weber & Grau**



24h/24 **032 853 49 29**  
Cernier

À votre écoute - Conseils  
Prévoyance funéraire

## PETITES ANNONCES

Déménagements, garde-meubles, débarras, nettoyage [www.scamer.ch](http://www.scamer.ch) 079 213 47 27. M. Joliat La Chaux-de-Fonds.

## Impressum

Editeur: Val-de-Ruz info, chemin des Coedriers 9, 2052 Fontainemelon  
Président de la société coopérative: Daniel Schneider, 078 670 03 11, [daniel.schneider@valderuzinfo.ch](mailto:daniel.schneider@valderuzinfo.ch)  
Rédaction: 079 194 09 10, [redaction@valderuzinfo.ch](mailto:redaction@valderuzinfo.ch)  
Administration: Bernadette Jordan, 032 853 70 64, [bernadette.jordan@valderuzinfo.ch](mailto:bernadette.jordan@valderuzinfo.ch)  
Publicité: Nadège Ribaux, 077 523 25 79, [publicite@valderuzinfo.ch](mailto:publicite@valderuzinfo.ch)  
Internet: [www.valderuzinfo.ch](http://www.valderuzinfo.ch)  
Impression: Val Impressions, Cernier  
Tirage: 8'600 exemplaires  
Distribution: bimensuelle dans tous les ménages de la commune de Val-de-Ruz  
IBAN: CH42 8080 8002 3886 2590 0  
**Prochaine parution: le jeudi 24 novembre 2022.**



Le marché des créatrices, ce sera les 26 et 27 novembre au Moulin de Bayerel. (Photo pif).

## Nous prenons une pause hivernale du 24 novembre 2022 au 14 mars 2023

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année et nous remercions notre fidèle clientèle pour la confiance accordée



Hedi Künzli  
et ses collaborateurs



## MARCHÉ DE NOËL *des créatrices*

SAMEDI 26 NOVEMBRE - 10H - 20H  
DIMANCHE 27 NOVEMBRE - 10H - 18H

Moulin de Bayerel - entrée gratuite

Découvrez des créations uniques réalisées par des artisans locaux de talent !  
vos plus beaux cadeaux seront faits à la main

Sur place : petites restaurations, tombola, animations enfants,...

Moulin de Bayerel I,  
2063 Vilars - Fenin - Soules



Votre bottier-orthopédiste  
au centre-ville de Neuchâtel

Douleurs aux  **pieds** ,  **jambes**  lourdes,  **hanches**  et  **dos**  fatigués, oignons douloureux, douleurs aux talons, tensions au niveau de la voûte plantaire, ...

Venez faire une analyse statique et dynamique grâce à un équipement technologique (mesure de pressions et scanner 3D).

Trouvons ensemble la solution pour être bien dans ses baskets.

### Confection de supports plantaires :

- Sportif
- De soutien
- Sensorimoteur
- Confort
- De décharge
- Pour diabétique

### Mais également :

- Adaptations de chaussures
- Chaussures de séries
- Chaussures sur mesures

**BON** pour votre analyse  
statique et dynamique  
gratuite.

Jimmy Kuenzi  
Rue des Terreaux 1  
2000 Neuchâtel  
info@kuenzi-orthopedie.ch  
032 724 29 29

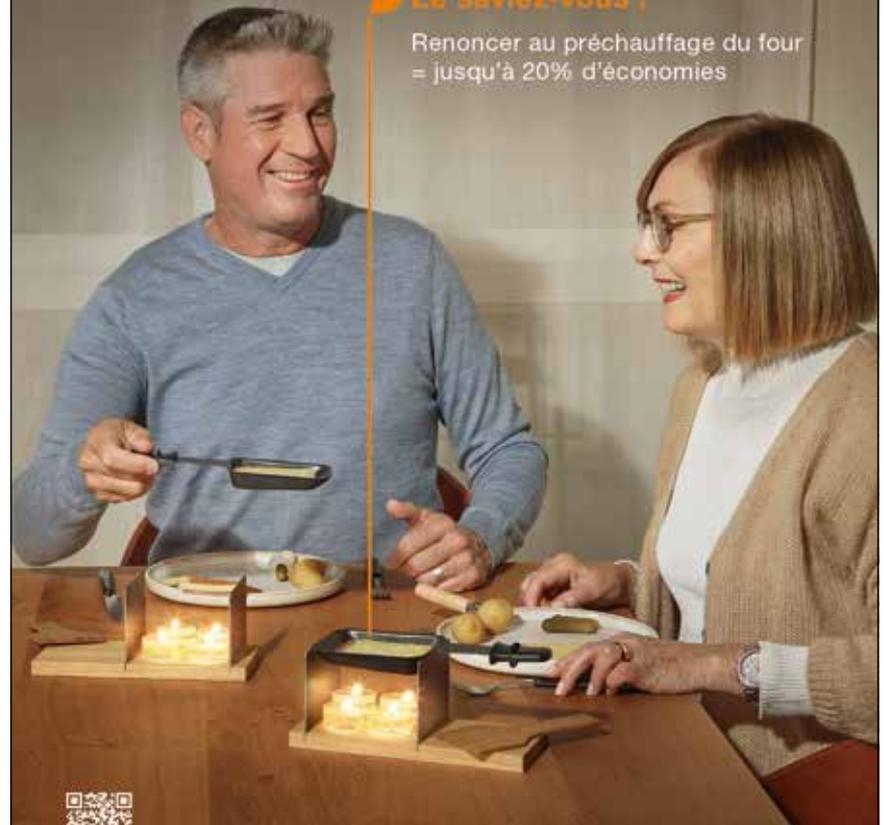
Au plaisir de recevoir de vos nouvelles pour votre prise de rendez-vous

## LA CUISSON, EN PLUS ROMANTIQUE.

Il est temps d'agir. Économisons l'énergie en limitant l'utilisation des fours.

### Le saviez-vous ?

Renoncer au préchauffage du four  
= jusqu'à 20% d'économies



Chaque petit geste compte  
www.viteos.ch  
www.stop-gaspillage.ch

viteos



Société de Musique  
Fontainemelon - Les Geneveys-sur-Coffrane

## COMPLÈTEMENT À L'OUEST !

-spectacle musical-

direction musicale  
Pascal Perrenoud

texte et mise en scène  
Jeremy Rossier

Salle de spectacles - FONTAINEMELON

Samedi 19 novembre 2022 / 20h00  
Dimanche 20 novembre 2022 / 17h00

Entrée libre - collecte / tombola



RAIFFEISEN

## RACHAT DE L'HÔTEL DE LA VUE: LE TRAIN EST EN MARCHÉ!



Fermé depuis avril, l'hôtel-restaurant de la Vue-des-Alpes est en passe d'être racheté par la commune. (Photo pif).

La présentation du rapport d'information sur la vision touristique et la stratégie financière du site de la Vue-des-Alpes constituait le point fort de la séance du Conseil général du 31 octobre. Ce rapport a d'une manière générale suscité l'enthousiasme. Seul le groupe UDC s'est montré réticent à investir 2,5 millions de francs pour l'acquisition de l'hôtel-restaurant. Une acquisition qui devrait se finaliser ces prochaines semaines.

Rapporteur de la commission de gestion et des finances, Francis Krähenbühl a immédiatement donné le ton: «C'est une opportunité unique de dynamiser la commune», a-t-il relaté. Et pour résumer ses propos: «Tout l'intérêt du projet réside dans la mise en valeur et l'acquisition de l'hôtel ainsi que la vision de développement touristique qui l'accompagne. L'hôtel est fermé depuis le mois d'avril et il est à vendre depuis trois ans».

Francis Krähenbühl en a encore rajouté une couche en citant un vieux rapport du RUN: «Le site est idéalement placé à mi-distance entre La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. Il s'inscrit comme point d'ancrage sur la chaîne de crêtes qui va de Chasseral au Mont-Racine».

Le rapport a séduit la commission de gestion comme il a plu aux conseillers généraux à l'exception du groupe UDC: il a été accueilli favorablement par le législatif par 33 oui contre 3 non et 2 abstentions. L'UDC admet que la Vue-des-Alpes constitue un lieu touristique incontournable du Val-de-Ruz, mais elle estime que les ambitions de l'exécutif sont démesurées, en regard des finances communales. Il jugerait plus conséquent de conclure un partenariat avec un futur propriétaire. L'acquisition de l'hôtel-restaurant ne doit faire en réalité l'objet d'aucune demande de financement particulier: c'est un crédit

d'investissement à puiser dans les fonds d'investissement budgété au début de l'exercice comptable.

Quoi qu'il en soit, les autres groupes se sont montrés bien plus enthousiastes que la droite populiste. Ils se sont fédérés autour d'une vraie vision touristique – qui fait l'objet d'un copieux rapport – présentée par le Conseil communal. D'une manière générale, ils retiennent la pauvreté de l'offre en matière d'hébergement hôtelier au Val-de-Ruz de même que le manque d'emplacements dignes de ce nom pour accueillir les camping-cars surtout à proximité du col. La nécessité de développer une liaison régulière de transports publics est apparue aussi comme une évidence pour tous. Elle va de pair avec l'idée de valoriser un tourisme doux qui privilégie les activités sportives ou de randonnées en plein air: marche, VTT, ski de fond et raquettes en hiver. /pif

## CSV

Le bilan chiffré est tombé. Il a trait au Campus tour, cette journée sportive hors cadre organisée cet automne pour l'ensemble des élèves du Cercle scolaire de Val-de-Ruz.

Les enfants ont rencontré une météo défavorable, mais elle ne les a manifestement pas découragés: «Ces conditions sont mêmes propices pour développer les valeurs de persévérance et de dépassement de soi», juge Thierry Vauthier, l'enseignant à l'origine de cette initiative: «Les élèves ont su relever le défi».

### Les chiffres...

Sept-cents élèves du cycle 1 (soit âgés entre quatre et huit ans) ont parcouru en moyenne six kilomètres avec leur classe, balade agrémentée de jeux ludiques. Distance totale parcourue: 4'200 kilomètres. Les 615 écoliers et écolières du cycle 2 (9 – 11 ans) ont marché chacun plus de 10 kilomètres avec leur classes soit un total de 6'200 kilomètres.

Enfin les plus grands du cycle 3 (12 – 16 ans) ont battu tous les records: 187 d'entre eux sur 497 au départ ont terminé leur boucle de 28,3 kilomètres avec une mention particulière pour l'un d'entre eux qui a couvert 45,7 kilomètres, dont la première boucle en 4h30 (soit à plus de 6 km/h de moyenne).

En VTT, 357 enfants ont parcouru au total plus de 17'000 kilomètres. 239 d'entre eux ont terminé une boucle exigeante de 52,8 kilomètres avec plus de 1'000 mètres de dénivellation. Trois jeunes vététistes ont même fait deux fois le tour. Chapeau!

Ainsi, les écoliers et écolières du CSV ont presque fait le tour de la terre le jeudi 15 septembre par un temps pluvieux: ils ont couvert 39'000 kilomètres à pied ou à vélo. /comm-pif

## UNE FOIRE D'AUTOMNE PLUTÔT TRISTOUNETTE

C'est vrai: la météo n'invitait pas vraiment les badauds à déambuler dans la Grand'Rue. La traditionnelle foire d'automne de Dombresson, vendredi 21 octobre dernier, s'est déroulée par un temps pluvieux et gris qui en a certainement retenu plus d'un dans les chaumières.

Mais est-ce uniquement la raison pour laquelle il n'y avait pas foule? Les exposants ont plutôt boudé la manifestation. Marchands et artisans étaient peu nombreux, leurs stands paraissaient éparpillés le long de la Grand'Rue. Il y avait encore beaucoup d'emplacements libres et inoccupés.

Une telle manifestation en plein air sur

le domaine public présente un côté sympathique et convivial. On peut toutefois se demander si c'est encore le cas pour la foire d'automne de Dombresson et si son format ne doit pas être revisité. Une question à poser au Conseil communal de Val-de-Ruz en charge de l'organisation. Si l'ambiance n'était pas folichonne, il faut aussi signaler que plusieurs marchands ont renoncé le matin même à se déplacer à Dombresson en raison de la météo désastreuse. /pif

Un visage habituel parmi les marchands présents à la foire de Dombresson. (Photo pif).





## Conseil général

Lors de sa séance du 31 octobre 2022, le Conseil général a pris les décisions suivantes:

Objet	Pour	Contre	Abst.
Nouveau règlement des fonds communaux	34	2	2
Modification du règlement concernant la perception de divers taxes et émoluments communaux (marchands ambulants)	Renvoyé en commission		
Modification du règlement de police (déneigement)	37	0	1
Rapport d'information présentant la vision touristique et la stratégie foncière du site de La Vue-des-Alpes	33	3	2
Demande d'un crédit d'engagement de CHF 70'000 pour le remplacement des panneaux touristiques	35	0	3

Les rapports figurent sur le site internet communal. Il a en outre été donné réponse à quatre interpellations et à deux questions.

Par ailleurs, le Conseil communal a proclamé élus conseiller général Mario Di Pietro (PLR), en remplacement de Dimitri Challandes (PLR), et membre suppléante du Conseil général Suzanne Matthey-Claudet (PLR).

## En toute sécurité

### Bonbonnes de gaz

Il peut être très dangereux de stocker des bouteilles de gaz dans des locaux fermés, surtout en sous-sol. Si du gaz s'échappe, il suffit alors d'une simple étincelle, causée par exemple par l'interrupteur de la lumière, pour provoquer une explosion.

Les bonbonnes doivent être entreposées dans des endroits bien ventilés. L'idéal est un lieu en plein air, à l'abri des rayons du soleil. Il faut en outre veiller à ce qu'en cas de fuite, le gaz liquéfié étant plus lourd que l'air, celui-ci ne puisse pas s'échapper dans des pièces en contrebas, via les escaliers ou les sauts de loup par exemple.

### Incendie

La crise énergétique agite la Suisse. Nombreux sont ceux qui se préparent à d'éventuelles pénuries: les uns remettent en service de vieilles cheminées, les autres installent des poêles électriques ou constituent de grandes réserves de bougies. Or, on oublie souvent que ces articles présentent des risques considérables en cas d'inattention, de mauvaise utilisation ou de mise en service inadéquate.



Pour passer l'hiver en toute sécurité même en cas de pénurie d'énergie, le Centre d'information pour la prévention des incendies fournit des conseils sur son site internet afin d'identifier les possibles dangers et prévenir les accidents et les incendies: [www.bfb-cipi.ch/fr/](http://www.bfb-cipi.ch/fr/).

## Éditorial

### En chantier!



Un certain ras-le-bol s'entend presque partout: mais que font les Autorités avec tous ces chantiers sur nos routes cet automne?

En fait, c'est l'occasion d'expliquer comment se préparent et s'organisent ces travaux importants pour maintenir des infrastructures, que ce soit pour la mobilité, la chaleur, l'approvisionnement et l'évacuation de l'eau, l'électricité ou la fibre optique. Les acteurs de ces chantiers sont divers: les services cantonaux, les unités communales, les entreprises mandatées (Viteos SA), partenaires (Vivaldis, Groupe E SA), privées (Swisscom).

Au niveau communal, la préparation nécessite de dégager les moyens financiers pour effectuer les travaux, via le Conseil général (crédits-cadres ou crédits d'objet), le Conseil communal ou le budget d'exploitation. Comme la Commune ne dispose pas d'un ingénieur génie civil dans son unité des travaux publics, un mandat est donné à un bureau externe chargé d'élaborer les plans de détails en tenant compte de tous les paramètres constructifs; une simple réfection de chaussée n'a pas besoin de passer par cette étape. S'ensuit une demande d'offre à plusieurs entreprises, puis l'attribution des travaux à l'une d'entre elles. C'est à ce niveau que les choses peuvent se compliquer un peu plus.

En effet, à la suite de la pandémie et du conflit ukraino-russe, le coût des matières premières a fortement augmenté et certaines marchandises ne sont plus disponibles immédiatement (ex. bordures de routes, conduites, etc.). Il faut donc souvent réadapter les projets. Les entreprises jonglent plus d'un chantier à l'autre et leur durée s'allonge parfois. Alors qu'on voudrait mieux anticiper l'organisation de tous ces travaux, l'on constate que tout le monde travaille en flux tendu. Cela concerne beaucoup de domaines des services publics.

À mon avis, il s'agira de trouver des solutions à cela. Dans ces conditions, en charge des infrastructures routières, je ne peux que demander à chacun de faire preuve de compréhension et de tolérance, tant les prestations que toute la population exige des entités publiques sont conséquentes de nos jours.

Daniel Geiser, conseiller communal

## Val-de-Ruz Expo

La Commune sera présente à Val-de-Ruz Expo qui se tiendra à La Rebatte à Chézard-Saint-Martin du **17 au 20 novembre 2022**. À cette occasion, c'est le domaine de l'énergie qui sera à l'honneur et notamment le parc éolien «Éole-de-Ruz», projet phare de la Commune. Nous vous attendons au stand n° 35.

## Signaux de chantier

Les chantiers ouverts sur nos routes peuvent représenter un véritable danger, surtout la nuit. Il est donc important qu'ils restent bien visibles grâce aux lampes de signalisation et aux barrières. Il en va de même pour la signalétique et les panneaux.

Pour la sécurité de tous, il est impératif de laisser en place ces éléments, il en va de notre responsabilité collective. Les enlever ou les vandaliser est un acte pénalement répréhensible et qui peut avoir de lourdes conséquences.

## Anniversaires et jubilés

Fêtent en novembre 2022:

### Noces d'or (50 ans)

- Challandes Suzanne et Denis, à Fontaines;
- Ludi Madeleine et Rudolf, à Cernier.

### 90 ans

- Cuche Éliane, à Chézard-Saint-Martin;
- Jaussi Ruth, à Fontaines;
- Lauener Wili, à Fontainemelon.



## Assermentations

Le 7 novembre 2022, Mike Ducommun, Régis Montavon, Simon Racine, Pasquale Tronqua et Mathieu Vermot-Petit-Outhenin ont prêté serment devant le Conseil communal lors de la cérémonie d'assermentation des nouveaux agents communaux en matière de gestion des déchets.

L'agent est ainsi légitimé dans la réalisation de tâches spécifiques. Le serment prêté vise à lui faire prendre conscience de l'importance des fonctions qu'il s'engage à accomplir dans le respect des règles de déontologie en rapport avec ses missions.

## Trier, c'est valorisant

Le vieux papier est une matière première et non un déchet. L'amélioration de la qualité des machines et du papier a permis d'augmenter régulièrement le taux de matière recyclée dans les diverses sortes de papier et de carton. Une fibre de papier peut supporter plusieurs processus de recyclage.

Afin d'éviter de remplir les conteneurs aériens des écopoints, la population est encouragée à utiliser les bennes des déchèteries (compacteurs à Dombresson et à Cernier) pour l'élimination de ses cartons bruns de grands gabarits. Agir ainsi est plus efficace en matière de coût et de traitement pour la Commune et permet aux habitants de se débarrasser plus facilement des cartons encombrants.

Rappelons également qu'une benne papier/carton souillée, contenant d'autres déchets, coûte de l'argent à la collectivité, car le recycleur doit procéder à un tri manuel.



## Cartes CFF

Pour l'année 2023, la Commune met à disposition de sa population quatre jeux de cartes journalières CFF, au prix inchangé de CHF 43 l'unité.

La carte journalière donne droit à un nombre illimité de courses en 2<sup>e</sup> classe sur les lignes du rayon de validité de l'abonnement général.

Les disponibilités sont consultables sur le site internet communal et les réservations s'effectuent par téléphone auprès du contrôle des habitants au 032 886 56 23.

## Offres d'emploi

La Commune met au concours, pour la rentrée d'août 2023, les places d'apprentissage suivantes:

- 2 places d'assistant socio-éducatif (F/H);
- 2 places d'employé de commerce (F/H).

N'hésitez pas à transmettre votre dossier complet de candidature à [rh.val-de-ruz@ne.ch](mailto:rh.val-de-ruz@ne.ch). Pour toute question, l'administration des ressources humaines renseigne au 032 886 56 31.

## Retour des Après-midis champêtres

Les 19 et 20 octobre derniers se sont déroulés les Après-midis champêtres dédiés aux aînés (de 70 ans et plus) de la Commune.

Enfin! direz-vous. En effet, après deux ans d'absence dus à cette interminable période de pandémie, ce ne sont pas moins de 450 personnes qui ont pris part à l'édition 2022.

C'est à La Rebatte, à Chézard-Saint-Martin, que les convives ont pu se délecter d'une collation sucrée-salée préparée par le groupe «Apéritif» des dames paysannes du Val-de-Ruz, dont la réputation n'est plus à faire. Les personnes présentes ont également su apprécier leurs talents de décoratrices qui ont apporté une touche automnale à la salle. Courges, marrons, pives et de magnifiques arrangements floraux ont embelli les tables.

Au son de la musique de l'orchestre folklorique Les «Nacht'Vagabunden», fort apprécié, les plus motivés – et il y en avait – se sont dégourdis les jambes avec quelques pas de danse. Une ambiance chaleureuse de retrouvailles et de partage a régné lors de ces deux après-midis.

Pour assurer le service, les organisateurs ont eu la chance de pouvoir compter sur l'ensemble des apprentis employés de commerce, le personnel du guichet social, de la comptabilité, de la chancellerie et de la conciergerie.

Les sourires, les remerciements en direct, les témoignages de gratitude ainsi que les nombreux courriers et courriels reçus à l'issue de ces deux demi-journées ont sincèrement touché le cœur des organisateurs.



## Nominations au SDI VdR

Christophe Favre et Fabrice Héлары ont reçu le grade de 1<sup>er</sup> Lieutenant et Simon Gandolfo celui de Lieutenant au sein du Service de défense incendie du Val-de-Ruz (SDI VdR).

Tous trois sont actifs au sein du détachement de premiers secours CENTRE basé à Fontainemelon.

Lors du rapport annuel du dicastère de la sécurité, ils ont été félicités et remerciés de leur engagement au profit de la collectivité.

## Lecture et dédicace

Le **samedi 26 novembre 2022 de 10h00 à 11h30**, la bibliothèque publique de Fontainemelon accueillera Julien Milési-Golinelli, auteur jeunesse des «Moi, je lis tout seul» et «Les gardiens des talismans», à l'occasion de la parution de son album *Luna, la petite chouette qui voulait voir le jour*.

La population est cordialement invitée à venir partager les aventures de Luna et à échanger avec son créateur. Une sélection de ses ouvrages sera également proposée.



## Nocturnes

À l'occasion des fêtes de fin d'année, les commerces qui le souhaitent ont la possibilité d'élargir leurs heures d'ouverture les **vendredis 25 novembre et 23 décembre 2022** jusqu'à 21h00.

Ils sont également autorisés à ouvrir le **dimanche 18 décembre 2022**, durant un maximum de sept heures, entre 09h00 et 18h00.

## Énergie positive

### Température dans les habitations



Durant l'hiver 2022-2023, les locaux des bâtiments publics seront chauffés à 20°C la journée et à 17°C pour les salles de sport et les ateliers. Une réduction de la consommation d'eau (chaude et froide) sera demandée et la température des chauffe-eau sera portée désormais à 60°C.

Ces mesures d'économie d'énergie sont importantes et à la portée de tous. Le Conseil communal invite la population à les appliquer également au niveau des habitations.

Ce sont tous ces efforts collectifs et individuels qui permettront de passer ensemble une saison hivernale sans coupures de livraisons d'énergie.

# EN DEUX, TROIS SECONDES

## Course à pied

Deux-cent-trente marches pour gravir le plus rapidement possible la tour d'Espacité à La Chaux-de-Fonds: la première édition de «La Verticale» organisée par le Service des sports de la Ville a souri à deux Vaudruziens. Marianne Fatton est montée en 1'09"41: «C'est très court et vraiment intense», a expliqué la spécialiste de ski-alpinisme sur RTN.ch. Martin Donzé de Fontainemelon a établi, lui, le record masculin en moins d'une minute, soit 55'12". Cette épreuve a réuni plus d'une centaine de coureurs qui se sont élancés toutes les minutes contre la montre.

## Triathlon

Il y a Fania, mais aussi sa cadette Sylésia. Les deux sœurs du Val-de-Ruz se caractérisent par leur capacité d'endurance. Fania Wälle est une excellente spécialiste de trail. Sylésia, elle, pratique le triathlon. Elle avait décroché son ticket pour les Championnats du monde «half ironman», le 28 octobre à Saint-George, aux Etats-Unis. Agée de 25 ans, l'habitante de Savagnier a couvert 1,9 km de natation, 90 de vélo et 21 en course à pied en 5h45'51". Objectif atteint: elle a toutefois cédé plus d'une heure à la vainqueur, la Française Aurélia Boulanger, se classant 131<sup>e</sup> de sa catégorie des 25 à 29 ans.

## Mérites sportifs

Les mérites sportifs neuchâtelois seront remis le 7 décembre lors d'une cérémonie organisée à la Grange aux concerts, à Cernier. Six athlètes du Val-de-Ruz ainsi qu'une équipe ont été nominés pour recevoir l'un des trois prix attribués. Loanne Duvoisin, Robin Cuhe et Valère Thiébaud figurent parmi les dix nominés du Prix du sportif de l'année. Alexis Mosset, Vanie Gogniat et Ilan Pittier sont nominés pour le Prix espoir de l'année. L'équipe de Tchoukball des Val-de-Ruz Flyers figure parmi les cinq candidats pour le Prix équipe de l'année. /pif



Ilan Pittier avait reçu le prix de l'espoir de l'année. (Photo Swiss-ski).



Une nouvelle vision de la vie

**NOTRE MAGASIN DE CERNIER**



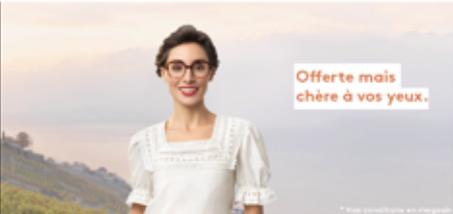
**Optic 2000 Houlmann vous propose :**

- Toujours plus de collections modes et tendances
- Un accompagnement par des opticiens visagistes
- Une garantie Optic 2000 sur tous nos produits



**Prenez RDV en ligne**  
Scannez le QR Code  
à l'aide de votre  
smartphone

**MONTURE  
OFFERTE\***



Optic 2000 Cernier - Rue Frederic Soguel - 2053 Cernier - Tél. 032 853 16 16

**PORTES OUVERTES LE VERGER**  
**RUE DES CORBES 45A À 2065 SAVAGNIER (NE)**

Samedi 19 novembre de 14h à 17h  
Dimanche 20 novembre de 10h à 16h

Villa de 3 pièces (80m<sup>2</sup>) labellisée AE avec terrasse sud-ouest ou sud-est et jardin privatif. Pavillon commun avec animations et zone détente arborisée à disposition.



Pour plus de renseignements, contactez-nous !



TERRIER SA - 032 853 70 70 - www.terriersa.ch  
DOMOTIS SA - 032 846 45 95 - www.domotis.ch





## Les Vins de Sylvain

Le caveau est ouvert  
le vendredi de 14h à 19h et le samedi de 9h à 12h  
ou sur rendez-vous

Sylvain Perrinjaquet, vigneron-encaveur  
rue Jean-Labran 2 - 2054 Chézard-Saint-Martin - 032 730 22 00 et 079 205 25 63  
vins-sylvain-perrinjaquet@bluewin.ch - www.lesvinsdesylvain.ch



Création d'entreprise  
Comptabilité  
Fiscalité  
Gestion RH

Fiduciaire  
Pogest

Fiduciaire Pogest Sàrl  
Grand'Rue 64  
2054 Chézard-St-Martin

032 853 31 85  
info@pogest.ch

TROC La Girafe

bébés, enfants, ados  
Rue du Collège 3 à Colombier  
078 764 46 76

www.troclagirafe.ch




pharmacieplus

du val-de-ruz  
virginie d'amico/tania da silva pinhal  
fontainemelon - 032 853 22 56  
www.pharmacieplus.ch

pharmacieplus

marti  
dr sébastien marti  
cernier - 032 853 21 72  
www.pharmaciemarti.ch



Vous n'avez pas de médecin de famille?  
Votre pharmacien vous vaccine contre la grippe.